





# 西柏林通路

## 阻止西方車輛進入西柏林

### 蘇對美軍增防柏林將有強烈反應

【路透社倫敦二十日電】蘇聯政府對美軍增防柏林，將有強烈反應。蘇聯政府發言人表示，蘇聯將採取必要措施，以維護柏林之安全。蘇聯政府並表示，蘇聯將對美軍之增防，採取必要之反應。蘇聯政府並表示，蘇聯將對美軍之增防，採取必要之反應。

# 通過共黨轄區

## 進入西柏林市

### 英裝甲車數十輛亦開抵市區

【路透社柏林二十日電】英裝甲車數十輛，亦開抵市區。英裝甲車之進入，係在蘇聯軍隊之監視下，由西柏林之東部進入。英裝甲車之進入，係在蘇聯軍隊之監視下，由西柏林之東部進入。

# 對共黨的刺諷

## 何故只見東柏林人向西逃

### 不見西柏林人走向東德

【路透社柏林二十日電】何故只見東柏林人向西逃，不見西柏林人走向東德。此種現象，實為柏林之奇聞。此種現象，實為柏林之奇聞。



印度獨立紀念日 八月十五日為印度獨立紀念日，總理尼赫魯曾於此日在德里向民眾大會發表演說。 (本報訊)

# 參加陽明山會談

## 有科學家、教育家、報人、他們都抱著熱誠參加會談，準備將一得之見提供政府參考



陽明山會談 陽明山會談，由陽明山會談會主辦，參加者有科學家、教育家、報人等。 (本報訊)

# 米高揚在日

## 夜來喝啤酒聽曲玩藝妓享樂

### 日遊佛寺對和尚說無神論

【路透社東京二十日電】米高揚在日，夜來喝啤酒聽曲玩藝妓享樂。米高揚在日，夜來喝啤酒聽曲玩藝妓享樂。

# 拉曼首次宣稱

## 星馬必須合併

### 聲明無意消滅華文

【路透社新加坡二十日電】拉曼首次宣稱，星馬必須合併。拉曼並聲明，其意無在消滅華文。

# 勿因柏林而戰

【路透社倫敦二十日電】勿因柏林而戰。此為某報社論之標題，呼籲各方冷靜處理柏林問題。

# 九四高齡老婦

## 奉命要入小學

【路透社倫敦二十日電】九四高齡老婦，奉命要入小學。此為一則趣聞，引起社會關注。

# 路經耶城港口

## 印尼不准上岸

### 持國府護照華人

【路透社新加坡二十日電】路經耶城港口，印尼不准上岸。持國府護照之華人，亦被禁止上岸。

# 海狗

## 白貂皮

### 白貂皮

【路透社倫敦二十日電】海狗，白貂皮。此為一則關於海狗皮及白貂皮之報導。

# 孤男寡女遊埠

【路透社倫敦二十日電】孤男寡女遊埠。此為一則關於一對男女在遊埠之報導。

# 計劃開始轉變

## 數字減少從歐洲轉向亞洲

【路透社倫敦二十日電】計劃開始轉變，數字減少從歐洲轉向亞洲。此為一則關於國際形勢之報導。

# 何子一白蝕

## 何子一白蝕

### 何子一白蝕

【路透社倫敦二十日電】何子一白蝕。此為一則關於何子一之報導。

### 超級華翠翡翠

北台往南 次五期班週每

一期星	二期星	三期星	四期星	五期星	六期星	日一期
1	2	3	4	5	6	7

CAT 司公運空航民

九二二八八 〇八二五八 九二二八八 九二二八八 九二二八八 九二二八八 九二二八八

一九五〇年一月一日 九二二八八 九二二八八 九二二八八 九二二八八 九二二八八 九二二八八 九二二八八

華僑晚報 分類廣告





# 本港新聞 2

## 飛驚道發生嚴重車禍

### 汽車翻墜百呎深坑

#### 父女當堂傷重慘死

【本報訊】昨日下午二時許，在飛驚道發生一宗嚴重車禍，一輛由西貢駛來之汽車，因避讓行人，失控翻墜入路旁一百呎深之土坑，車上父女二人，當場傷重，送院後不治身亡。死者為一名年約四十歲之男子，其女年約十歲，二人均為西貢人。據悉，該車在行駛途中，因前方有行人橫過馬路，司機急打方向，致車輛失控，翻入路旁深坑。車上人員隨即被救出，但傷勢過重，經送院搶救無效。警方接報後，隨即趕到現場，並封鎖現場進行調查。目前，警方正調查事故原因，並已通知有關保險公司處理善後事宜。

## 大道東灣仔街市前

### 汽車失事四人受傷

#### 香島道上撞車傷兩男女

【本報訊】昨日下午二時許，在大道東灣仔街市前，發生一宗汽車失事案。一輛由西貢駛來之汽車，因避讓行人，失控翻墜入路旁一百呎深之土坑，車上父女二人，當場傷重，送院後不治身亡。死者為一名年約四十歲之男子，其女年約十歲，二人均為西貢人。據悉，該車在行駛途中，因前方有行人橫過馬路，司機急打方向，致車輛失控，翻入路旁深坑。車上人員隨即被救出，但傷勢過重，經送院搶救無效。警方接報後，隨即趕到現場，並封鎖現場進行調查。目前，警方正調查事故原因，並已通知有關保險公司處理善後事宜。

## 第一類禁藥

### 樣本亦管制

#### 藥行商通告會員遵辦

【本報訊】香港藥行商會，昨日下午發出通告，要求各會員遵辦第一類禁藥之管制。通告指出，第一類禁藥之樣本，亦須受到管制，各藥行商在經銷時，必須向政府申請許可，並妥善保管。此外，通告還要求各藥行商，在經銷第一類禁藥時，必須向顧客提供詳細之說明書，並禁止向未成年人經銷。目前，各藥行商均已收到通告，並表示將遵辦有關規定。

## 上水粉嶺破三賭檔

### 捕獲賭徒三十九人

#### 開賭者罰一百五十元賭徒罰十元

【本報訊】上水粉嶺警方，昨日下午在該區破獲三處賭檔，並捕獲賭徒三十九人。警方在行動中，搜獲大量賭具及現金，並已將有關人員及物品移交有關部門處理。據悉，這三處賭檔分別位於上水粉嶺之不同地點，警方在接到線報後，隨即展開調查，並最終在昨日下午成功破獲。目前，警方正對有關人員進行進一步調查，並已將部分人員移送法院處理。

## 林昌被控鋸水傷人

### 今日開始初級偵訊

#### 控以傷人及藏有危險武器

【本報訊】林昌，昨日下午被控以鋸水傷人及藏有危險武器。警方在昨日下午，於上水粉嶺一處地點，將林昌拘捕。據悉，林昌在行動中，曾持有一把鋸，並曾用該鋸傷人。警方在拘捕林昌時，亦搜獲了該把鋸。目前，林昌已被移送法院，將於今日開始初級偵訊。警方表示，將繼續調查此案，並已通知有關保險公司處理善後事宜。



## 桌圓異怪

### 位方幾六十有刻面桌

#### 數哩離距與示標

【本報訊】在飛驚道發生一宗嚴重車禍，一輛由西貢駛來之汽車，因避讓行人，失控翻墜入路旁一百呎深之土坑，車上父女二人，當場傷重，送院後不治身亡。死者為一名年約四十歲之男子，其女年約十歲，二人均為西貢人。據悉，該車在行駛途中，因前方有行人橫過馬路，司機急打方向，致車輛失控，翻入路旁深坑。車上人員隨即被救出，但傷勢過重，經送院搶救無效。警方接報後，隨即趕到現場，並封鎖現場進行調查。目前，警方正調查事故原因，並已通知有關保險公司處理善後事宜。

## 馬維維獄中自縊

### 撕破衣服結成布帶在監獄上吊

#### 及時發覺獲救不死送醫院留醫

【本報訊】馬維維，昨日下午在監獄中自縊。據悉，馬維維在監獄中，因不滿其處境，遂用撕破之衣服結成布帶，在監獄上吊。警方在接到報警後，隨即趕到監獄，並及時發覺，將馬維維救出。目前，馬維維已被移送醫院留醫，並已通知有關保險公司處理善後事宜。

## 涉嫌謀殺馬維維疑兇

### 撕破衣服結成布帶在監獄上吊

#### 及時發覺獲救不死送醫院留醫

【本報訊】馬維維，昨日下午在監獄中自縊。據悉，馬維維在監獄中，因不滿其處境，遂用撕破之衣服結成布帶，在監獄上吊。警方在接到報警後，隨即趕到監獄，並及時發覺，將馬維維救出。目前，馬維維已被移送醫院留醫，並已通知有關保險公司處理善後事宜。

## 施德之神功濟眾水重要啟事

### 本廠出品之救世良藥「神功濟眾水」

#### 功效卓著，專治霍亂、嘔吐、肚痛等症

【本報訊】施德之神功濟眾水，本廠出品之救世良藥，功效卓著，專治霍亂、嘔吐、肚痛等症。本廠為擴大宣傳，特在各大報刊出廣告，並已通知有關保險公司處理善後事宜。

## 船艙被毀容案

### 疑兇楊文控罪已修訂

#### 將轉移地方法院審訊

【本報訊】船艙被毀容案，疑兇楊文，昨日下午被控以毀容罪。警方在昨日下午，於上水粉嶺一處地點，將楊文拘捕。據悉，楊文在行動中，曾用利器毀容。警方在拘捕楊文時，亦搜獲了該把利器。目前，楊文已被移送法院，將於今日開始初級偵訊。警方表示，將繼續調查此案，並已通知有關保險公司處理善後事宜。

## 施德之神功濟眾水重要啟事

### 本廠出品之救世良藥「神功濟眾水」

#### 功效卓著，專治霍亂、嘔吐、肚痛等症

【本報訊】施德之神功濟眾水，本廠出品之救世良藥，功效卓著，專治霍亂、嘔吐、肚痛等症。本廠為擴大宣傳，特在各大報刊出廣告，並已通知有關保險公司處理善後事宜。

## 先施人壽保險有限公司

### 免費為保客注射預防霍亂藥苗

#### 凡本公司保客，請速來港領取

【本報訊】先施人壽保險有限公司，昨日下午發出通告，要求各會員遵辦第一類禁藥之管制。通告指出，第一類禁藥之樣本，亦須受到管制，各藥行商在經銷時，必須向政府申請許可，並妥善保管。此外，通告還要求各藥行商，在經銷第一類禁藥時，必須向顧客提供詳細之說明書，並禁止向未成年人經銷。目前，各藥行商均已收到通告，並表示將遵辦有關規定。

## 先施人壽保險有限公司

### 免費為保客注射預防霍亂藥苗

#### 凡本公司保客，請速來港領取

【本報訊】先施人壽保險有限公司，昨日下午發出通告，要求各會員遵辦第一類禁藥之管制。通告指出，第一類禁藥之樣本，亦須受到管制，各藥行商在經銷時，必須向政府申請許可，並妥善保管。此外，通告還要求各藥行商，在經銷第一類禁藥時，必須向顧客提供詳細之說明書，並禁止向未成年人經銷。目前，各藥行商均已收到通告，並表示將遵辦有關規定。

## 香港政府公佈

### 香港屋宇建設委員會

#### 為聘請公務員

【本報訊】香港屋宇建設委員會，昨日下午發出通告，要求各會員遵辦第一類禁藥之管制。通告指出，第一類禁藥之樣本，亦須受到管制，各藥行商在經銷時，必須向政府申請許可，並妥善保管。此外，通告還要求各藥行商，在經銷第一類禁藥時，必須向顧客提供詳細之說明書，並禁止向未成年人經銷。目前，各藥行商均已收到通告，並表示將遵辦有關規定。

## 香港政府公佈

### 香港屋宇建設委員會

#### 為聘請公務員

【本報訊】香港屋宇建設委員會，昨日下午發出通告，要求各會員遵辦第一類禁藥之管制。通告指出，第一類禁藥之樣本，亦須受到管制，各藥行商在經銷時，必須向政府申請許可，並妥善保管。此外，通告還要求各藥行商，在經銷第一類禁藥時，必須向顧客提供詳細之說明書，並禁止向未成年人經銷。目前，各藥行商均已收到通告，並表示將遵辦有關規定。

## 香港政府公佈

### 香港屋宇建設委員會

#### 為聘請公務員

【本報訊】香港屋宇建設委員會，昨日下午發出通告，要求各會員遵辦第一類禁藥之管制。通告指出，第一類禁藥之樣本，亦須受到管制，各藥行商在經銷時，必須向政府申請許可，並妥善保管。此外，通告還要求各藥行商，在經銷第一類禁藥時，必須向顧客提供詳細之說明書，並禁止向未成年人經銷。目前，各藥行商均已收到通告，並表示將遵辦有關規定。

## 香港政府公佈

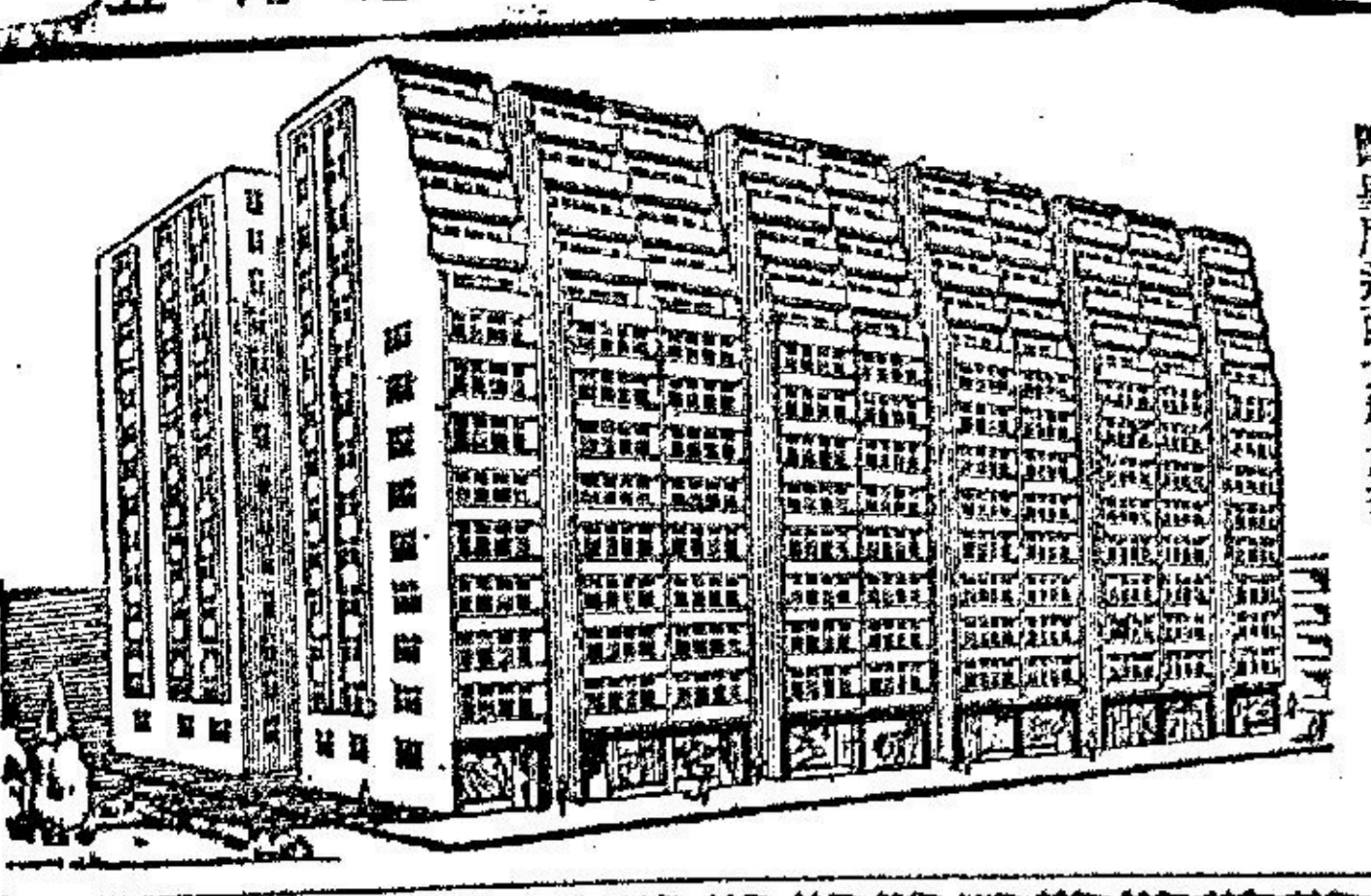
### 香港屋宇建設委員會

#### 為聘請公務員

【本報訊】香港屋宇建設委員會，昨日下午發出通告，要求各會員遵辦第一類禁藥之管制。通告指出，第一類禁藥之樣本，亦須受到管制，各藥行商在經銷時，必須向政府申請許可，並妥善保管。此外，通告還要求各藥行商，在經銷第一類禁藥時，必須向顧客提供詳細之說明書，並禁止向未成年人經銷。目前，各藥行商均已收到通告，並表示將遵辦有關規定。







### 皇后道西大樓

精華地段真正九五折預售

西區精華地段，鄰近大馬路，交通極其便利。此樓座落皇后道西，面向大馬路，地勢高敞，空氣流通，光線充足。樓內分作多層，每層均有大窗，可飽覽市景。樓下設有商店，極為便利。此樓現正預售，價格極其公道，真正九五折。有意者請向信譽公司洽購。

### 元朗十八鄉人士 醞釀開圓桌會議

#### 謀以羣力打開選舉僵局

#### 競選兩派會經杯酒言歡

【本報訊】元朗十八鄉人士，為打破元朗區議會選舉僵局，特發起「開圓桌會議」，以羣力謀解決。此項會議，將於近日內舉行。屆時，兩派候選人將共聚一堂，暢談心聲，尋求共識。此舉獲得兩派人士之熱烈響應，預料會議將能圓滿達成任務。

### 施德之濟衆水

有大批供應可帶回大陸

施德之濟衆水，乃一種名貴藥水，具有多種功效。此藥水現已大批供應，可帶回大陸。凡有需要者，請向指定經銷商洽購。

## 真正九五折天

### 皇后道西大樓

即煤氣公司舊址 最佳向南地段出售

每層由：一萬四千柒佰貳拾伍元起

限至本月底止，絕不展期。

立信置業有限公司

香港德輔道中七十六號地下  
電話：二八三三九、二八三四一、二九六九二、二四一四四

### 專治霍亂嘔吐肚痛

施德之濟衆水，專治霍亂、嘔吐、肚痛等症。此藥水功效神速，凡有需要者，請即購用。

### 西貢北約鄉會 籌建會所學校

專函海外僑親捐助

西貢北約鄉會，為籌建會所及學校，特函請海外僑親捐助。凡有意捐助者，請將款項匯至指定銀行，或逕寄會所。

## 永華大樓

(址舊司公氣煤環西即)

### 客顧待優折五九

價原回收期逾天十待優價特折五九起日一廿月本由

### 二宅住雅高 位舖盛旺

### 售出價地舊照中聲漲狂價地

### 機良業置

起元餘千叁萬壹層每宅住  
起元餘萬肆層每位舖

### 永華企業有限公司

總寫字樓：永樂街47號二樓  
電話：四八六九一、四八六九二  
地產辦事處電話：四四〇六二

## 英國海外航空公司

### 指定代理人 將竭誠為閣下服務

代辦一切旅行手續：  
訂購機票...預定旅店...租用車輛...  
兌換外幣...代購旅行支票...

## B.O.A.C.

閣下可交托英國海外航空公司之任何指定代理人代辦及策劃一切旅行事宜。他將奉告有關英國海外航空公司之航線及航班，其服務如何週到及停留各站觀光等等手續，而不另收任何額外費用。並有分期付款辦法，幫助解決旅行困難。請面詢詳細辦法及有關旅行至世界各地之一切問題。

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

### 華僑晚報 分類廣告

香港傢俬裝飾商業總會敬啓

參展會員商號名稱：

- 皇宮傢俬公司
- 宏泰傢俬公司
- 天龍百寶閣公司
- 國際傢俬公司
- 祥發傢俬公司
- 宏發傢俬公司
- 利安傢俬公司

大昌傢俬公司  
黃發傢俬公司  
宏發傢俬公司  
美聯傢俬公司  
泰記傢俬公司

### Toshiba 東芝牌

暑假優待學生特價

六粒原子收音機 減價五十元

具有學生証者 每位祇限購一只

# 本港新聞 6

## 假日新遊人 稀疏

### 下影陰亂霍在

### 龍人有仍昨站射界新

【本報訊】昨日（十一日）為星期日，新界各鄉鎮，除有霍亂流行外，其餘各鄉鎮，均無霍亂流行。昨日（十一日）上午，新界各鄉鎮，均有遊人，但人數較少。昨日（十一日）下午，新界各鄉鎮，均有遊人，但人數較少。昨日（十一日）晚上，新界各鄉鎮，均有遊人，但人數較少。

## 輔警昨入營集訓

### 程慶副警司任營主任

【本報訊】昨日（十一日）下午，輔警入營集訓，由副警司程慶主持。程慶副警司在訓詞中，勉勵輔警，要努力工作，為社會服務。昨日（十一日）下午，輔警入營集訓，由副警司程慶主持。程慶副警司在訓詞中，勉勵輔警，要努力工作，為社會服務。

## 雲泉仙館派送 呂祖時症保和丸

【本報訊】雲泉仙館，昨日（十一日）派送呂祖時症保和丸，以救濟病者。雲泉仙館，昨日（十一日）派送呂祖時症保和丸，以救濟病者。雲泉仙館，昨日（十一日）派送呂祖時症保和丸，以救濟病者。

## 當局標貼 防疫標語

【本報訊】當局昨日（十一日）在街頭，標貼防疫標語，以提醒市民，注意防疫。當局昨日（十一日）在街頭，標貼防疫標語，以提醒市民，注意防疫。當局昨日（十一日）在街頭，標貼防疫標語，以提醒市民，注意防疫。

## 智利兩名國會議員 昨由港飛印度訪問

【本報訊】智利兩名國會議員，昨日（十一日）由香港飛往印度，進行訪問。智利兩名國會議員，昨日（十一日）由香港飛往印度，進行訪問。智利兩名國會議員，昨日（十一日）由香港飛往印度，進行訪問。



智利兩名國會議員，昨日（十一日）由香港飛往印度，進行訪問。

## 天文台警戒未懈

### 橫掃南海沿海直闖越南東岸

【本報訊】天文台昨日（十一日）表示，南海之熱帶風暴，仍具威脅，天文台警戒未懈。天文台昨日（十一日）表示，南海之熱帶風暴，仍具威脅，天文台警戒未懈。天文台昨日（十一日）表示，南海之熱帶風暴，仍具威脅，天文台警戒未懈。

## 霍亂急救良方

### 讀者願玉龍送出

【本報訊】讀者願玉龍，昨日（十一日）送出霍亂急救良方，以救濟病者。讀者願玉龍，昨日（十一日）送出霍亂急救良方，以救濟病者。讀者願玉龍，昨日（十一日）送出霍亂急救良方，以救濟病者。

## 「空城計」要不得

### 白楊街住戶遭爆竊

### 損失款飾達三千元

【本報訊】白楊街住戶，昨日（十一日）遭爆竊，損失款飾達三千元。白楊街住戶，昨日（十一日）遭爆竊，損失款飾達三千元。白楊街住戶，昨日（十一日）遭爆竊，損失款飾達三千元。

## 大展覽圖

### 慶祝香港華僑銀行有限公司

【本報訊】大展覽圖，慶祝香港華僑銀行有限公司。大展覽圖，慶祝香港華僑銀行有限公司。大展覽圖，慶祝香港華僑銀行有限公司。

## 京華銀行開幕誌慶

【本報訊】京華銀行，昨日（十一日）開幕誌慶。京華銀行，昨日（十一日）開幕誌慶。京華銀行，昨日（十一日）開幕誌慶。

## 香港龍記有限公司 敬賀

【本報訊】香港龍記有限公司，敬賀。香港龍記有限公司，敬賀。香港龍記有限公司，敬賀。

### 金融巨擘

香港棉藝織造廠  
菲律賓棉藝織造廠  
香港棉藝進出口公司  
馬來亞棉藝織造廠  
敬賀

### 東發大廈

北角區唯一理想住宅  
分層出售  
地點適中，一梯兩伙  
交通便利，門戶宏敞  
正氣獨立，設備完善  
標準唐樓，建築穩固  
寶華置業有限公司  
香港皇后大道中三十七號  
電話：二二七〇六號

### 寶來獨立唐樓

繼「寶源獨立大樓」之後  
又一重大貢獻  
分層出售  
地點適中，一梯兩伙  
交通便利，門戶宏敞  
正氣獨立，設備完善  
標準唐樓，建築穩固  
寶華置業有限公司  
香港皇后大道中三十七號  
電話：二二七〇六號

### LANCIA 徵求中文譯名

獎金伍佰元  
徵求辦法：  
1. 未獲之信封內請寫明中文譯名寄本港郵箱1759號（請註明姓名地址及電話）  
2. 本公司一經錄取即酬謝獎金伍佰元錄取後本公司有權專用未錄取者如有相同則以本公司錄取者為準  
3. 截止日期：一九六一年八月廿一日止（即八月廿二日）止逾期不候特此公告  
廿一日在各大報刊出。

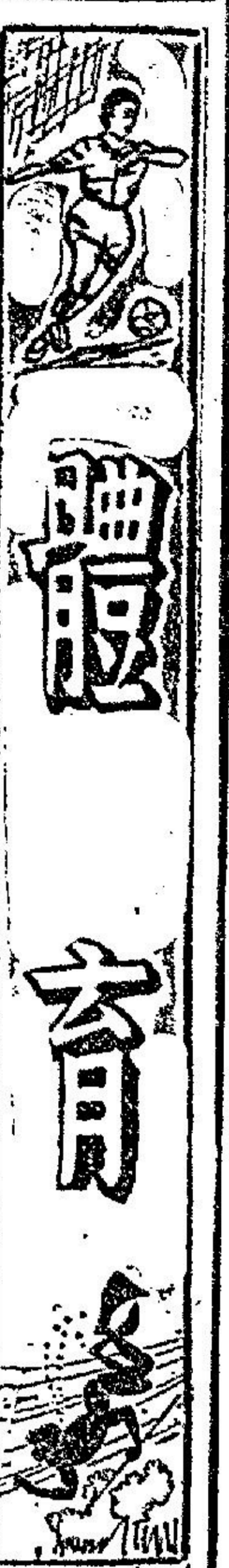
### Appia M SEDAN

具有優異跑車性能之房車  
即日起告羅士  
打行廊廳陳列  
歡迎駕臨參觀  
祇售 \$15,500. (連稅)  
總代理及經銷處  
聯友汽車有限公司 東方汽車公司  
九龍太子道152號A 電話：803970/801955 香港德輔道18號 電話：256-87 電話：761452









# 南韓足球隊今抵港

## 全隊戰意頑強

### 下午假仙掌餐廳招待記者報告一切

【特稿】南韓足球隊於今日抵達香港，雖然在抵達前曾受到一些不愉快的事件，但全隊戰意仍極頑強。據悉，該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。

# 昨下午大軍壓境

## 一行三十餘眾軍容甚盛

【特稿】由廣東方面來港的一行三十餘眾，軍容甚盛。該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。

# 南韓前鋒

## 五比一挫新加坡

【特稿】南韓前鋒隊在昨日的一場比賽中，以五比一的比分，大勝新加坡隊。該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。

# 武倫指

## 論指倫武

【特稿】武倫指在昨日的一場比賽中，表現出色。該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。

# 美蘇航約

## 詳細條款

【特稿】美蘇航約的詳細條款，將於近日內公佈。該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。該隊在抵達香港後，曾於下午假仙掌餐廳招待記者，報告一切。

### 朱榮華陳銘新 昨簽字踢大東

小將陳鴻平亦加盟

【特稿】朱榮華、陳銘新兩位球員，昨日在簽字會上，正式宣佈加盟大東足球隊。小將陳鴻平亦加盟。

### 南華大破自力 閩青擊敗順聯

四強籃球邀請賽

【特稿】在昨日舉行的四強籃球邀請賽中，南華隊以大比分擊敗自力隊，而閩青隊則擊敗了順聯隊。

### 南華會公開單車賽 昨午冒雨舉行

萬公紀廿二分廿四秒二

【特稿】南華會昨日在雨中舉行了一場公開單車賽，萬公紀以二十二分二十四秒二獲勝。

### 關景申 昨東投決

華東投決

【特稿】關景申昨日在華東投決中，表現出色。

### 南華一師次 一師次

南華一師次

【特稿】南華隊昨日在比賽中，以二比一擊敗了對手。

### 聖伯多祿書院 英文擴班招生

招生

【特稿】聖伯多祿書院現正招收英文擴班學生。

### 朱榮華陳銘新 昨簽字踢大東

小將陳鴻平亦加盟

【特稿】朱榮華、陳銘新兩位球員，昨日在簽字會上，正式宣佈加盟大東足球隊。小將陳鴻平亦加盟。

### 南華大破自力 閩青擊敗順聯

四強籃球邀請賽

【特稿】在昨日舉行的四強籃球邀請賽中，南華隊以大比分擊敗自力隊，而閩青隊則擊敗了順聯隊。

### 南華會公開單車賽 昨午冒雨舉行

萬公紀廿二分廿四秒二

【特稿】南華會昨日在雨中舉行了一場公開單車賽，萬公紀以二十二分二十四秒二獲勝。

### 關景申 昨東投決

華東投決

【特稿】關景申昨日在華東投決中，表現出色。

### 南華一師次 一師次

南華一師次

【特稿】南華隊昨日在比賽中，以二比一擊敗了對手。

### 聖伯多祿書院 英文擴班招生

招生

【特稿】聖伯多祿書院現正招收英文擴班學生。

### 大華大戲院 獻映

女夢

【特稿】大華大戲院今日獻映新片《女夢》，由著名演員主演。

美蘇航約詳細條款  
其中包括票價、辦事處、及保養等  
內幕消息說雙方可能進一步要求

美蘇航約詳細條款  
其中包括票價、辦事處、及保養等  
內幕消息說雙方可能進一步要求



日航經理櫻井昨飛東京會議

日航經理櫻井昨飛東京會議  
日航經理櫻井昨飛東京會議

日航經理櫻井昨飛東京會議

聖伯多祿英文書院擴班招生  
英文部：小學、初中、高中  
中文部：小學、初中、高中  
校址：九龍彌敦道五十四號

東方中學  
深水埗小學擴班招生  
宣道小學續招學生通告

伯南英文書院  
即招各級新生  
試期：八月廿三日

德明書院  
招生  
校址：九龍彌敦道五十四號

THE SUCCESS EVENING COLLEGE  
九港達成英文夜中學  
校址：九龍彌敦道五十四號

南西  
英文書院  
中文中學  
校址：九龍彌敦道五十四號

文理預科夜校  
COGNITIO MATRICULATION EVENING INSTITUTE  
招生

菁華中醫學院  
三年學制之中醫全科學院  
校址：九龍彌敦道五十四號

聖光堂  
聖瑪利男女英文書院招生  
校址：九龍彌敦道五十四號

香港仔安老院謀殺案

廿三轉津  
輪山佛  
塢入前  
航停日  
明

亞夫  
廿二日  
廿八日  
廿五日  
廿五日  
廿五日

美巨輪  
日本開  
明日本  
日本開  
日本開

美巨輪  
日本開  
明日本  
日本開  
日本開

入口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼

出口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼
力馬尼尼	力馬尼尼	廿一	力馬尼尼

二十四孝故事

機來往時間

突尼西亞工商界  
組團訪問美港

旅美華僑育之  
服務總統卅年

旅美華僑育之  
服務總統卅年

大中山

民興

德利華

安那

維多利亞

太古

截郵時間

大中山

民興

德利華

安那

維多利亞

太古

截郵時間

大中山

民興

德利華

安那

維多利亞

太古

截郵時間

大中山

民興

德利華

安那

維多利亞

太古

截郵時間



















